

Этот документ был переведен с использованием технологии искусственного интеллекта и вычитан переводчиками-волонтерами Британского Красного Креста. Хотя мы стремимся обеспечить точность перевода и вычитку всех документов на высоком уровне, обратите внимание, что только некоторые из наших волонтеров имеют профессиональную квалификацию устного и письменного перевода. Поэтому мы не можем гарантировать полную точность этого перевода. Если вам требуются услуги профессионального перевода, мы рекомендуем обратиться за помощью к квалифицированным переводчикам.

**Если вы считаете, что этот перевод не соответствует стандартам качества, мы будем рады вашим отзывам. Пожалуйста, свяжитесь с нашей командой по устному и письменному переводу по адресу:
volunteerinterpretersatbrc@redcross.org.uk**

Пожалуйста, будьте уверены, что любая личная информация, предоставленная нам, будет обрабатываться в соответствии с нашей политикой конфиденциальности. Кроме того, этот документ и его содержимое защищены законом об авторском праве и не могут быть воспроизведены без разрешения.

Благодарим вас за понимание.

(Страница 1)

Воссоединение семей беженцев

Часто задаваемые вопросы

(Страница 2)

Эта информация может вам помочь, если вы подали заявление на получение убежища и теперь имеете статус беженца или гуманитарную защиту и хотите узнать:

Что такое воссоединение семьи? 4

Можете ли вы и ваша семья подать заявление на воссоединение семьи? 5

Как подать заявление на воссоединение семьи? 8

Сколько времени занимает процесс? 11

Что произойдет, если заявка вашей семьи будет отклонена? 12

Если заявка вашей семьи будет одобрена, какую визу они получат? 13

Как члены вашей семьи могут подать заявление, если они уже находятся в Великобритании? 14

Кто может помочь вам подать заявление на воссоединение семьи? 15

Сколько будет стоить ваше заявление? 16

Как можно оплатить расходы на подачу заявления на воссоединение семьи? 19

Как подготовиться к приезду семьи в Великобританию? 20

Хотите узнать больше информации о процессе воссоединения семьи? 23

Обратите внимание, что эти часто задаваемые вопросы были написаны как ресурс, помогающий беженцам и их семьям понять процесс воссоединения семьи. Однако этот процесс сложен, и всегда предпочтительнее получить юридическую консультацию, адаптированную к конкретным обстоятельствам человека. Вы можете найти иммиграционного консультанта на веб-сайтах Immigration Advice Authority (IAA) или Immigration Law Practitioners' Association (ILPA)

(Страница 3)

Дорожная карта воссоединения семьи

Спонсор в Великобритании

Сбор доказательств

Поймите, какие доказательства вам нужны

- Паспорта/документы, удостоверяющие личность
- Перевод документов на английский язык
- Сопроводительное заявление или письмо

Заполнение форм

- Заполните онлайн-заявку и форму Приложения 4 на каждого члена семьи
- Запишитесь на прием в посольстве/визовом центре (VAC)

Пакет приложений

- Загрузите комплект документов онлайн или подготовьте физический комплект документов, который ваша семья сможет отнести в Визовый центр/Посольство.

Семья за границей

Сбор доказательств

Попросите свою семью собрать доказательства

- Они отправляют вам копии соответствующих документов и оставляют оригиналы у себя.

Заполнение форм

- Вашей семье необходимо предоставить данные об адресе, данные родителей, историю поездок и паспорта.

Внимательно проверьте, совпадают ли все имена и даты рождения в заявлениях с данными вашей семьи в паспорте или удостоверении личности.

Подготовка к приему в посольстве

- Возможно, вашей семье придется пройти тест на туберкулез.

- Вашей семье необходимо распечатать подтверждение приема и список документов.

Дайте понять своей семье, что лицо, получающее их заявление, не является лицом, принимающим решение о выдаче им визы.

Назначение в посольство

- Ваша семья должна явиться на прием в посольство и принести с собой всю необходимую документацию.

- У них будут снимать биометрические данные.

На этом этапе их могут опрашивать.

Заявка заполнена

Вы подали заявление на воссоединение семьи. Решение может занять минимум три месяца

(Страница 4)

Что такое воссоединение семьи?

Правила иммиграции по воссоединению семьи определяют, каким образом члены семьи, проживающие за рубежом, могут подать заявление на воссоединение с беженцем в Великобритании.

Обратите внимание, если вы теперь являетесь гражданином Великобритании после того, как были беженцем, применяется другой набор правил. Мы настоятельно рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией в этой ситуации

(Страница 5)

Можете ли вы и ваша семья подать заявление на воссоединение семьи?

Для того, чтобы соответствовать правилам воссоединения семей беженцев, спонсор должен иметь статус защиты в Великобритании. Статус защиты означает:

Статус беженца; или

Гуманитарная защита; или

Бессрочный вид на жительство (ILR) после предоставления статуса беженца или гуманитарной защиты; или

Был переселен в Великобританию в качестве беженца по программе переселения.

(Страница 6)

Можете ли вы и ваша семья подать заявление на воссоединение семьи?

Какие члены семьи могут получить визу для воссоединения семьи в соответствии с «Приложением «Воссоединение семьи (Защита)» Правил иммиграции»?

Ваш супруг (жена, муж или гражданский партнер), если:

- Они были частью вашей семьи до того, как вы покинули страну происхождения/места вашего обычного проживания, чтобы искать защиты в Великобритании;
- Вы и ваш супруг/супруга встречались лично;
- Ваш супруг не может быть вашим ребенком, родителем, братом или сестрой, дядей/тетей или племянником/племянницей;
- На момент подачи заявления вам обоим исполнилось 18 лет или больше
- Ваш брак действителен по законам страны, где он был заключен.

Или ваш партнер (когда у вас серьезные отношения, но вы не состоите в официальном или гражданском браке), если:

- Вы и ваш партнер находитесь в отношениях, близких к браку, которые продолжаются в течение двух лет или более;
- Ваши отношения существовали до того, как вы покинули страну происхождения (и/или место вашего обычного проживания) в поисках защиты в Великобритании;

- Вы и ваш партнер встретились лично, и ваши отношения искренние и продолжительные.
- На момент подачи заявления вам обоим исполнилось 18 лет;
- Вашим партнером не может быть ваш ребенок, родитель, брат или сестра, дядя/тетя или племянник/племянница.

Ваш ребенок/дети и/или ребенок/дети вашего партнера, если:

- Ваш/вашего партнера ребенок/дети младше 18 лет на дату подачи заявления (или если им больше 18 лет, то существуют исключительные обстоятельства);
- Ваш/вашего партнера ребенок/дети не должны вести независимую жизнь. Это означает, что ребенок не сформировал отдельную семейную ячейку от своего родителя(ей);
- Ваш/ваших партнеров ребенок/дети были частью вашей семьи на момент вашего отъезда из страны происхождения. Это означает, что они родились или были зачаты до того, как вы покинули страну происхождения (и/или место, где вы обычно жили), чтобы искать защиты в Великобритании

(Страница 7)

Можете ли вы и ваша семья подать заявление на воссоединение семьи?

Какие члены семьи не могут получить визу в соответствии с Приложением «Воссоединение семьи (Защита)»?

- Ваш муж или жена, с которыми вы вступили в брак после отъезда из страны происхождения (и/или места вашего обычного проживания);
- Ваш ребенок, зачатый после того, как вы покинули страну происхождения (и/или место вашего обычного проживания);
- Дети старше 18 лет, если только в их ситуации нет исключительных обстоятельств;
- Родители;
- Братья и сестры, взрослые братья и сестры;
- Другие родственники (племянницы, племянники, кузены).

Обратите внимание: если вы хотите подать заявление на детей младше 18 лет, которые не являются вашими собственными или официально усыновленными, но

находятся на вашем иждивении, вы можете сделать это в соответствии с другим набором правил.

Если у вас есть член семьи, который хочет присоединиться к вам, но он не является супругом, партнером или вашим ребенком младше 18 лет, находящимся на иждивении:

- Вам следует получить юридическую консультацию;
- Могут применяться другие иммиграционные правила и сборы;
- Если вы находитесь в Англии или Уэльсе, вам может потребоваться подать заявку на поддержку расходов на оплату юридических услуг (так называемое «Исключительное финансирование случая»). Для получения дополнительной информации обратитесь к своему юристу или посетите сайт gov.uk/guidance/legal-aid-apply-forexceptional-case-funding;
- Если вы проживаете в Шотландии или Северной Ирландии, вам может быть доступна юридическая помощь для оплаты судебных издержек, связанных с подачей заявлений на воссоединение семьи.

Более подробную информацию см. на стр. 18.

(Страница 8)

Как подать заявление на воссоединение семьи?

Соберите доказательства, подтверждающие, что ваша семья связана с вами родственными узами.

Подайте заявление онлайн и предоставьте документы, подтверждающие ваше родство с семьей.

После подачи заявления онлайн ваша семья должна прийти на прием в Визовый центр.

(Страница 9)

Как подать заявление на воссоединение семьи?

Соберите доказательства, подтверждающие, что ваша семья связана с вами родственными узами.

- Документы Министерства внутренних дел, подтверждающие ваш статус, такие как электронная виза или биометрический вид на жительство (BRP).

- Документы, удостоверяющие личность (ваши и членов вашей семьи).
- Документы, подтверждающие ваше родство с семьей (например, свидетельство о браке, свидетельства о рождении ребенка/детей или постановления об усыновлении).
- Информация, которую вы уже предоставили на собеседованиях в Home Office о своей семье (например, в то время, когда вы просили убежища, обычно в форме «Заявление о доказательствах» или на вашем отборочном собеседовании). Если вы не упомянули членов своей семьи, вы должны объяснить, почему, например, потому что вы беспокоились об их безопасности.
- Семейные фотографии.
- Записи общения (например, телефонные записи, электронные письма, сообщения в социальных сетях и электронные письма), подтверждающие, что ваши семейные отношения продолжаются.
- Подтверждение финансовой поддержки (например, квитанции о переводе денег).
- ДНК-тесты – выбор за вами, и если вы предлагаете сделать ДНК-тесты, вам также придется заплатить за тесты. ДНК-тесты должны быть сделаны в официальной лаборатории.
- Заявления (от вас и заявителя).

Подайте заявление онлайн и предоставьте документы, подтверждающие ваше родство с семьей.

- Вам необходимо подать одно заявление на каждого члена вашей семьи.
- Формы заявлений и инструкции по их заполнению размещены на веб-сайте Министерства внутренних дел.
- Вам необходимо будет предоставить доказательства онлайн до того, как члены вашей семьи явятся в Визовый центр, или же они могут принести доказательства с собой на прием.

(Страница 10)

Как подать заявление на воссоединение семьи?

После подачи заявления онлайн ваша семья должна прийти на прием в Визовый центр.

- Ближайший визовый центр может находиться в другой стране.

- В визовом центре их сфотографируют и снимут отпечатки пальцев, а также им придется предъявить свой паспорт/паспорта;
- После принятия решения (независимо от того, будет ли оно положительным или отрицательным) вашей семье придется снова приехать в Визовый центр, чтобы забрать свой паспорт/паспорта.

Если для вашей семьи слишком опасно ехать в визовый центр, мы рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией, чтобы изучить альтернативные варианты.

- Если ваша семья все еще находится в стране происхождения, у них должны быть паспорта, поскольку в противном случае у них могут возникнуть проблемы с выездом из страны. Если они не находятся в стране происхождения и не могут получить паспорта, Министерство внутренних дел Великобритании может предоставить односторонние проездные документы (FAV – Форма для прикрепления визы).
- Большинству заявителей также необходимо пройти тест на туберкулез.
- В случае успеха ваша семья должна приехать в Великобританию до истечения срока действия визы (обычно в течение 90 дней).

(Страница 11)

Сколько времени занимает этот процесс?

Обработка вашего заявления на визу для воссоединения семьи занимает минимум 3 месяца. Однако сбор доказательств для подготовки заявления, подача заявления на паспорта и т. д. может занять гораздо больше времени.

Вы или ваш законный представитель можете связаться с Министерством внутренних дел по адресу электронной почты Refunefamilyreunion@homeoffice.gov.uk, если вы не получили ответа от Министерства внутренних дел в течение 3 месяцев и хотите получить обновленную информацию о вашем заявлении.

(Страница 12)

Что произойдет, если заявка вашей семьи будет отклонена?

У вас есть право подать апелляцию, даже если об этом не указано в письме об отказе.

- У вас есть 28 дней с даты получения решения на подачу апелляции.

- Информация о порядке подачи апелляции, процессе апелляции и размерах сборов доступна в Интернете по адресу: gov.uk/immigration-asylum-tribunal/appeal-from-outside-the-uk

- Вы можете подать апелляцию онлайн, по почте или по факсу, используя форму IAFТ-6.

Мы настоятельно рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией по этому процессу.

(Страница 13)

Если заявление вашей семьи будет одобрено, какую визу они получат?

- Членам вашей семьи будет выдана виза, которая обычно действует 90 дней. Это означает, что вашей семье необходимо будет приехать в Великобританию в течение трех месяцев с момента получения визы. Если они не смогут этого сделать по независящим от них обстоятельствам, а срок действия их визы истечет, ее можно будет продлить. Чтобы запросить продление визы, вы должны связаться с командой Family Reunion в Home Office по электронной почте: refugeefamilyreunion@homeoffice.gov.uk.

- По прибытии в Великобританию вашей семье необходимо будет создать учетную запись в Интернете, чтобы иметь возможность просматривать свой иммиграционный статус (так называемая «электронная виза»). Для получения дополнительной информации посетите: www.gov.uk/get-access-evisa.

- Если у вас возникли проблемы с созданием учетной записи и доступом к электронной визе, вы можете найти список организаций, которые могут вам помочь, здесь: www.gov.uk/government/publications/evisa-communitysupport-for-vulnerable-people/list-of-organisations.

- При подаче заявления на получение постоянного вида на жительство (ILR) после получения статуса беженца или гуманитарной защиты обратитесь за юридической консультацией о вариантах предоставления отпуска вашей семье в Великобритании.

- Основой права вашей семьи находиться в Великобритании являются их отношения с вами. Если эти отношения изменятся или прервутся, или если изменится ваш статус, это может иметь последствия для вашей семьи.

- Если ваши отношения распадаются, вашему супругу следует срочно обратиться за независимой юридической консультацией.

Вашей семье может быть предоставлено разрешение на пребывание в Великобритании на тот же срок, что и ваш собственный статус беженца. Электронная виза в их онлайн-аккаунте UKVI должна отображать тип и срок статуса.

(Страница 14)

Как члены вашей семьи могут подать заявление на воссоединение семьи, если они уже находятся в Великобритании?

Если ваша семья уже находится в Великобритании и хочет подать заявление на воссоединение семьи, это можно сделать, посетив сайт GOV.UK и воспользовавшись онлайн-формой «FLR (HRO)».

Им необходимо будет соблюдать те же правила (см. стр. 5, 6 и 7) и предоставить те же доказательства (см. стр. 9), что и заявителям, подающим заявление из-за пределов Великобритании.

Им также будет предложено сдать биометрические данные в Центре поддержки услуг (SSC). Подробную информацию о ближайшем к вам SSC можно найти здесь.

Мы рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией для подготовки заявления в стране. Если заявление будет отклонено, члены вашей семьи могут иметь право на апелляцию

(Страница 15)

Кто может помочь вам подать заявление на воссоединение семьи?

Процесс может быть сложным, и мы настоятельно рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией. Вы можете подать заявление на воссоединение семьи с помощью благотворительных организаций, таких как Британский Красный Крест, GMIAU, Sheffield Hallam Refugee Rights Hub, RLAP, Notre Dame Refugee centre или других, которые могут работать в вашем регионе; или вы можете обратиться за консультацией в частные юридические фирмы.

Вы можете поискать иммиграционного консультанта на сайтах Immigration Advice Authority (IAA) или Immigration Law Practitioners' Association (ILPA). Частные юридические фирмы взимают плату, но вы можете подать заявку на юридическую помощь (называемую «Исключительное финансирование дела» или ECF), если ваше дело соответствует критериям ECF и вы не можете позволить себе юридическую консультацию (см. ниже).

Если вы решите подать заявление на воссоединение семьи самостоятельно, более подробную информацию вы можете найти в руководстве Британского Красного Креста на нашем веб-сайте.

Процесс может быть сложным, мы настоятельно рекомендуем вам обратиться за юридической консультацией.

(Страница 16)

Сколько будет стоить ваше заявление?

Подача заявления на воссоединение семьи с вами в Великобритании может быть дорогостоящей. Вот некоторые расходы, которые вам, возможно, придется учесть:

Юридическая консультация

Подача заявлений на получение паспортов и/или удостоверений личности

Переводы документов

ДНК-тесты

Тесты на туберкулез

Расходы на проезд в Визовый центр и выездные/въездные визы

Сборы, связанные с заявлением о воссоединении семьи

Расходы на поездку в Великобританию Деньги

потерянное время из-за отсутствия на работе

(Страница 17)

Сколько будет стоить ваше заявление?

Юридическая консультация:

- Если вы находитесь в Англии и Уэльсе, государственное финансирование (называемое «юридической помощью») недоступно для судебных издержек, связанных с делами о воссоединении семей беженцев. Вы можете подать заявку на Exceptional Case Funding (ECF), чтобы получить помощь в получении адвоката бесплатно. Для получения дополнительной информации обратитесь к своему адвокату или посетите gov.uk/guidelines/legal-aid-apply-for-exceptional-case-funding

- Если вы находитесь в Шотландии или Северной Ирландии, государственное финансирование по-прежнему доступно для помощи людям в оплате судебных издержек при подаче заявлений на воссоединение семьи.

- Если вы являетесь несопровождаемым или разлученным ребенком в Великобритании, имеющим статус защиты, вам доступна юридическая помощь для оплаты судебных издержек, связанных с подачей заявления на воссоединение вашей семьи с вами в Великобритании.

- Некоторые юридические центры, бюро консультаций для граждан могут оказать юридическую поддержку в некоторых случаях воссоединения семьи. Свяжитесь с вашим местным офисом для получения подробной информации.

- Британский Красный Крест может предоставить бесплатные консультации в некоторых районах Великобритании. Для получения дополнительной информации свяжитесь с FRAdvice@redcross.org.uk

Подача заявления на получение паспортов и/или удостоверений личности и свидетельств о рождении для вашей семьи:

- Это зависит от расходов в стране, где проживает ваша семья.

Получение переводов любых документов:

- Если у вас есть документы на языке, отличном от английского, вам необходимо будет оплатить заверенный перевод, который нужно будет отправить вместе с заявлением.

Тесты ДНК (для подтверждения вашего родства):

- Может быть очень полезно пройти тест ДНК, особенно для детей, у которых нет свидетельств о рождении, подтверждающих, что вы являетесь родителем.

Пожалуйста, ознакомьтесь со списком поставщиков ДНК, одобренных Министерством внутренних дел - Пройдите тест ДНК: Если вы проходите тест для использования в суде - GOV.UK (www.gov.uk)

- Тесты ДНК могут быть дорогими, а процесс сложным. Например, вашей семье нужно будет ехать в определенную клинику, чтобы взять образец ДНК (скорее всего, в крупном или столичном городе). Это может стоить около 400-600 фунтов стерлингов на человека.

- Тестирование ДНК может быть недоступно в стране проживания вашей семьи, поэтому расходы на поездку также придется учитывать. Проверьте, может ли ваша

семья пройти тесты на туберкулез (если необходимо) одновременно, чтобы сократить расходы на поездку.

(Страница 18)

Сколько будет стоить ваше заявление?

Тесты на туберкулез:

- Если ваша семья проживает в определенной стране, вашей семье необходимо будет пройти тест (рентген или образец мокроты), чтобы доказать, что у них нет туберкулеза (ТБ) перед приездом в Великобританию. Список стран см. здесь <https://www.gov.uk/tb-test-visa>
- Стоимость теста на туберкулез может варьироваться в зависимости от страны.
- Тест на туберкулез должен быть сдан до подачи заявления на воссоединение семьи, а его результат должен быть приложен к заявлению.
- Тестирование на туберкулез может быть недоступно в стране проживания вашей семьи, поэтому расходы на поездку также придется учитывать. Вы можете сократить расходы на поездку, проверив, могут ли члены вашей семьи сдать тесты ДНК (если необходимо) в то же время.

Расходы на поездку в Визовый центр и выездные/въездные визы для вашей семьи:

- Если вашей семье необходимо пересечь международную границу, чтобы подать заявление в Визовом центре, им может потребоваться оплатить въездные или выездные визы. Это зависит от того, в какой стране проживает ваша семья.
- Им необходимо будет дважды посетить Визовый центр (один раз для записи на прием и один раз для получения визы).
- Вашей семье также может потребоваться оплатить выездную визу, если они поедут в Великобританию.

Сборы, связанные с заявлением о воссоединении семьи:

- Само заявление на воссоединение семьи подается бесплатно.
- Сбор за медицинское обслуживание иммигрантов в Великобритании не распространяется на воссоединение семьи.

Расходы на поездку в Великобританию: - Если вашей семье выданы визы в Великобританию, им, скорее всего, необходимо будет прибыть в Великобританию в течение 90 дней с даты выдачи визы.

- Вашей семье необходимо будет организовать и оплатить поездку в Великобританию.

- В некоторых особых случаях Британский Красный Крест может помочь с расходами на поездку в Великобританию.

Не забудьте также учесть деньги, которые вы можете потерять, если возьмете отпуск на работе, чтобы посетить юридические приемы и встретиться с прибывающими членами семьи.

(Страница 19)

Как можно оплатить расходы на подачу заявления на воссоединение семьи?

Следующие благотворительные организации могут оказать некоторую финансовую поддержку и покрыть другие расходы, связанные с воссоединением семьи (хотя следует иметь в виду, что эти средства ограничены и не всегда могут оказать поддержку всем и при любых обстоятельствах).

Фонд для нужд человека fundforhumanneed.org.uk

RefuAid Финансовые кредиты исключительно для покрытия расходов на поездку refuaid.org/familyreunification

Положительные действия в жилищном обеспечении paih.org/information-forcaseworkers-wishing-to-refer-to-room-for-refugees/

Узники совести prisonerofconscience.org/family-reunion/

Вместе сейчас <http://togethernow.org.uk/>

Служба помощи в путешествиях Британского Красного Креста www.redcross.org.uk/get-help/family-reunion/travel-assistance

Министерство внутренних дел. Кредит на интеграцию беженцев может помочь покрыть часть расходов, однако вам придется вернуть эти деньги gov.uk/refugee-integration-loan

(Страница 20)

Как подготовиться к приезду семьи в Великобританию?

Электронные визы

Home Office больше не выдает физические документы, подтверждающие иммиграционный статус вашей семьи в Великобритании. Вместо этого, каждой вашей семье нужно будет создать онлайн-аккаунт UKVI, где они смогут:

- просмотреть свой иммиграционный статус (тип и срок разрешения на пребывание).
- получите «Код обмена», чтобы другие могли проверить свой иммиграционный статус (например, арендодатели или работодатели).

Более подробная информация доступна на сайте: www.gov.uk/guidance/online-immigration-status-evisa

Жилье

Вам понадобится дом побольше?

Есть ли у кого-либо из членов вашей семьи особые требования (например: трудности с подъемом по лестнице; необходимость проживания рядом с больницей, парком или школой?). Жилищный вопрос в Великобритании сложный, и ваши возможности могут зависеть от того, в какой части Великобритании вы живете, и от ситуации в вашей семье.

Вы можете связаться с местным советом по вопросам жилья здесь:
[gov.uk/homelessness-help-from-council](https://www.gov.uk/homelessness-help-from-council)

Или для получения дополнительной консультации по вопросам жилья вы можете связаться с Shelter:

- Приют Англия 0808 800 4444 | england.shelter.org.uk
- Приют Шотландия 0808 800 4444 | scotland.shelter.org.uk
- Приют Уэльс 08000 495 495 | sheltercymru.org.uk
- Консультации по жилищным вопросам NI 028 9024 5640 | housingadviceni.org

(Страница 21)

Как подготовиться к приезду семьи в Великобританию?

Образование

Нужны ли пожилым членам семьи уроки английского языка?

Занятия 'ESOL' (английский для говорящих на других языках) часто предлагаются в колледжах, общественных центрах, местных благотворительных организациях и даже библиотеках по всей стране. В Великобритании нет единого поставщика ESOL. Вы

можете найти ближайшего к вам поставщика, выполнив поиск по запросу «ESOL + your area» в онлайн-поисковике

Если у вас есть дети, вам необходимо зарегистрировать их в местной школе.

- Согласно законодательству Великобритании, школу должны посещать как мальчики, так и девочки. Важно, чтобы вы убедились, что ваш ребенок ходит в школу.

- Если вы не уверены, как подать заявление на зачисление вашего ребенка в школу, обратитесь в отдел образования вашего местного органа власти, где вам могут предоставить информацию.

Государственные льготы

Есть ли какие-либо льготы, на которые вы сможете подать заявление после прибытия вашей семьи в Великобританию?

(Если вы уже получаете пособия, это не должно повлиять на заявления вашей семьи на получение визы.) Universal Credit и другие пособия по социальному обеспечению могут быть сложными для понимания. Если у вас есть вопросы о пособиях и о том, как подать заявление, вы можете позвонить по телефону:

Горячая линия Universal Credit 0800 328 5644

Консультации для граждан: Adviceline (Англия) 0800 144 8 444 Консультации для граждан: Помощь в подаче иска (Шотландия) 0800 023 2581

Консультации для граждан: ссылка для консультаций (Уэльс) 0800 702 2020 / 08000 241 220

Advice NI (Северная Ирландия) 0800 915 4604

(Страница 22)

Как подготовиться к приезду семьи в Великобританию?

Здоровье

Вам следует зарегистрировать члена(ов) вашей семьи у вашего лечащего врача.

Есть ли у кого-либо из вашей семьи особые медицинские проблемы, которые необходимо проверить сразу после прибытия? Национальная служба здравоохранения (NHS) предоставляет медицинские услуги людям, проживающим в Великобритании. Большинство этих услуг бесплатны.

Развлекательные мероприятия

Куда бы вы хотели поехать со своей семьей и где они могли бы познакомиться с другими людьми, которые могли бы стать их друзьями?

Служба интеграции в воссоединение семьи

Это может помочь семьям после прибытия в Великобританию. Услуга предоставляется в десяти местах по всей Великобритании: Белфаст, Бирмингем, Кардифф, Глазго, Лидс, Лестер, Лондон, Манчестер, Плимут и Шеффилд. Однако, если вы не живете в одном из этих районов, BRC все равно может помочь. Для получения дополнительной информации свяжитесь с ближайшей группой поддержки беженцев: redcross.org.uk/get-help/get-help-as-a-refugee/contact-your-localrefugee-service

Помните, что вы и ваша семья можете испытывать разные эмоции, когда снова увидите друг друга. Вам может потребоваться время, чтобы снова привыкнуть быть вместе.

Дополнительные ресурсы

У Британского Красного Креста есть ряд цифровых ресурсов для женщин-беженек, которые помогут им узнать о жизни в Великобритании. Они переведены на 9 разных языков.

Их можно найти здесь: redcross.org.uk/about-us/what-we-do/how-we-support-refugees/digital-empowerment-of-refugee-women

(Страница 23)

Хотите узнать больше о процессе воссоединения семьи?

- Ознакомьтесь с Руководством по воссоединению семей беженцев, подготовленным Британским Красным Крестом на нашем веб-сайте.
- Свяжитесь со Службой по вопросам воссоединения семей, которой руководит Британский Красный Крест. Заполните нашу форму направления.
- Или отправьте электронное письмо по адресу FRAdvice@redcross.org.uk (с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00).

Чем занимается Служба по вопросам воссоединения семей?

- Мы можем предоставить вам информацию о:
- Кто может подать заявление на воссоединение семьи
- Как подать заявку

- Сколько стоит процесс?
- Сколько времени это займет?
- Мы можем направить вас к иммиграционным консультантам Британского Красного Креста (в зависимости от возможностей)
- Мы можем предоставить вам информацию о других организациях, которые могут оказать вам поддержку в подаче заявления.

Чего не может сделать Служба по вопросам воссоединения семей?

- Мы можем ответить на ваше письмо с понедельника по пятницу с 9:00 до 17:00.
- Мы используем переводчиков, если они вам нужны.
- Мы не можем сделать заявку за вас
- Мы не можем заменить вашего адвоката или дать вам юридическую консультацию.
- Мы не можем дать вам денег, чтобы помочь вам подать заявку.